ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф. № Р-7641
Оп. № 14
Архівний № 700

Управління СБУ
по Сумській області

Фільтраційне

ДЕЛО № 24037

Бирюк

Анна

Ивановна

Начато: 26 марта 1946 г.

Окончено: 29 июня 1955 г.

на 13 листах.

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф. № Р-7641
Оп. № 14
Архівний № 700

Сов. Секретно

МВД УССР

Глуховское областное Упр МВД

Глуховский Райотдел

Фильтрационное дело № 1879

На Репатрианта Бирюк

Анну Ивановну

прож с. Положки Глуховского

р-на

Начато

Окончено

На листах

арх 24037

НКВД СССР
Проверочно-фильтрационный пункт

Город Райгенов

Видом на жительство служить не может

Действительно по „31" Декабря 1946г.



УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бирюк Анне Ивановне
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1923 место рождения Сумская обл. Глуховский р-н с. Положки

в том, что он по прибытии из Германии г. Ашарсгамбен с „..." Октября м-ца по „..." м-ца 194

содержался в проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Глуховский р-н с. Положки.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

(печать) Начальник проверочно-фильтрационного пункта (подпись)
Майор (подпись)

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 226 **или СПП №** _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Бранденбург

1. Фамилия, имя, отчество	Бигрюк Анна Ивановна
2. Год и место рождения	1923 с. Голошки Глуховского р-на Сумской обл. УССР
3. Национальность Украинка	4. Образование 5 классов
5. Специальность	Не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	с. Голошки Глуховского р-на Сумской обл., работала в колхозе „Серп и Молот".
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства	7/XI 42 г. из села Голошки мобилизован в Германию полицаями с. Голошки: „Бараков" + Кучинский Николай, Колбас Федор Иванович
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалась.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работала прислугой в г. Стендаль у немца Ульмана Карла до 27/IX-44 г. после чего направлена в г. Оберслебен на работу при железной дороге по разгрузке вагонов, жили в лагере где работали до 12/IV-45 г. Нас освободили американские войска и выдали в комендатуре г. Райтенов Удостоверение выдано комендатурой г. Райтенов с разрешением
12. Какие отобраны документы при регистрации	
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	отец - Бигрюк Иван Дмитриевич работает в помощи полиции г. Хадьковск. мать - Бигрюк Мария Андреевна с 3-мя детьми живет в с. Голошки.
14. Куда следует на постоянное жительство	с. Голошки Глуховского р-на, Сумской обл., УССР.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бигрюк

Регистрационный лист заполнил

подпись: Неразборчиво

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бигрюк

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

НКО СССР

УПРАВЛЕНИЕ
Военного Коменданта
района РАТЕНОВ

26 Марта 1946 г.
№ 4/32

4

С П Р А В К А

Выдана гражданке Берюк Анне Ивановне в том, что она действительно с 8 октября 1945 года по 1-е марта 1946 года работала помощником повара офицерской столовой Военной Комендатуры района Вестхавельланд/Ратенов/, с работой справлялась хорошо, но ~~не~~ имеет недостатки в бытовой жизни в половом отношении распущена.

Уволена с работы по сокращению штатов.

Управление Военного Коменданта района Ратенов

ВОЕННЫЙ КОМЕНДАНТ ГОРОДА И РАЙОНА
ВЕСТХАВЕЛЬЛАНД/РАТЕНОВ/
П О Д П О л К О В Н И К /С л е п ц о в/.

Сумська область
Глухівський район
ПОЛОШКІВСЬКА
СІЛЬРАДА

3 февраля 1949 р.

№

с. Полошки

5

Справка.

Дана Полошковским с/совета на гр-ку Бирюк Анну Ивановну с 1925 года рождения уроженецъ с. Полошек Глуховского р-н Сумской обл. В том, что она в 1942 году было насильно угнано в Германию.

что Полошковской с/совет удостоверяет.

Пред. с/совета [signature]

Секретарь [signature]

6

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ границу

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	Бирюк Анна Ивановна в 1947 году вышла замуж мужа Анна Ивановна
2 Год, месяц и число рождения	1923 г.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Полошки Глуховськи рн сумской обл
4. Последнее место жительства и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	с Полошки Глуховського рн сумской обл.
5. Национальнось, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени.	украинка иностранним языком не владеет
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/ партійна
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал. порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	не имеет
8. Образование, когда, где, учился что окончил	5 класов н/с школи.
9 Профессия, специальность	не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судилось

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию начиная с 1939 г

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ. край, обл., район, село)
1939 г.	по 1941 г.	к. з Комунар" с Полошки Глуховського р.н. сумской обл.	рядовая колхозниця	с Полошки Глуховського р.н.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Н. В обязанная
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	Н. участвовала

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не проходил		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Не было
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	По месту жительства
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден, каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не допрашивалось

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1941г 22/VI-	по 1942г 7 ноября	работал в общинном хозяйстве	рядовой работник	с Полонка Глуховского р-на

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	в 1942 г. 7 ноября я Зина находился в Германию в г. Стендель.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался при каких обстоятельствах и когда освобожден.	не вызывался и не допрашивался

7

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
1942 г	1945 г.	по с/хозяйству в хазяина	г. Отендель Германия	По хозяйству

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	Не служила
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	Не знает
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан. кем, когда)	в 1945 г освобождена союзными войсками

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Мужа Григорий Степан	1924	муж	с Полошки	с Полошки Глуховского р-н Сумск. об
Бирюк Иван Филипов	1895	отець.	с Полошки	с Полошки Глуховского р-н
Бирюк Марія Андреевн	1897	мать.	с Полошки	с Полошки Глуховского р-н.
Бирюк Ксения Иванов	1926	сестра	с Полошки	с Полошки Глуховского р-н
Бирюк Евдокия Иван.	1935	сестра	с Полошки	с Полошки Глуховского р-н

26 Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Справка с/с
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	ни чево
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	ни куда
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	не имеет

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного Муха

Анкета заполнена „26" Января 1949 г. в г. Глухов Сумской области проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

Глуховский РОМВД Сумской области
(адрес пров.-фильтрац пункта)

уч. уполномоченный РОМВД. Потапчинко
(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

Архивное № 24037 (подпись)
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как НАХОДЯЩЕЕСЯ
„ " месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что
оккупации
(фамилия, инициалы)
с отражением на оперативно-справочном учете.
Пересмотрел
Согласны:
Начальник отделения
Нач. отд. УКГБ при СМ УССР
Сумской обл.

РЕШЕНИЕ:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ (должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

29/VI 1949 г.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: (должность, звание и фамилия) (подпись)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

8.

С П Р А В К А

Глуховским РО МВД и РО МГБ к/материялами на гр-_и_ _ _ _ _ _ _
_ _ Бирюк Анну Ивановну _ _ _ _ _ не располагает

НАЧ. ГЛУХОВСКОГО РО МВД
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ- / КОРОТЧЕНКО /

НАЧАЛЬНИК ГЛУХОВСКОГО РО МГБ
МАЙОР- / ГЕЛЬМАН /

8

СПРАВКА

Глуховский РО МВД и РО МГБ к/материалами на гр-м _____

_____ Бирюк Анну Ивановну _____ не располагает

НАЧ. ГЛУХОВСКОГО РО МВД

СТ. ЛЕЙТЕНАНТ- / КОРОТЧЕНКО /

НАЧАЛЬНИК ГЛУХОВСКОГО РО МГБ

МАЙОР- / ГЕЛЬМИН /

"утверждаю"
Председатель проверочно-фильтрационной
Начальник Глуховского РО МВД
капитан /Коротченко/

г. Глухов. "10" марта 1949 г.

МК, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Глуховском РО МВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного Советского гражданина Бирюк Анну Ивановну 1923 г.р. прибывшего к постоянному месту жительства с. Полотки Глуховского района при проверке компроматериалов не установлено Руководствуясь Приказом НКВД-НКГБ СССР 00700/00336 от 16.XI.43 года.

ПОСТАНОВИЛ.

Бирюк Анну Ивановну считать проверенной фильтрационное дело хранить в 1/2 спецотдела УМВД г. Сумы

ЧЛЕНЫ: /Начальник Глуховского РО МВД
майор /Гельвин/

Зам.Нач. Глуховского РО МВД
майор /Писаренко/

И/п. № 11442 1879 65

Сумская 10

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 233 или СПП №
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Киржмизер

1. Фамилия, имя, отчество	Бирюк Анна Ивановна
2. Год и место рождения	1923 Сумская обл. г. Глухов с. Положки
3. Национальность	украинка
4. Образование	5 кл.
5. Специальность	колхозница
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	адрес рождения
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	По вербовке 7/XI-42.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не проходила: работала убара: Цолнер Кирил рабочей г. Штейдер 19/XI-42 г. по 18/IV-45 г.
12. Какие отобраны документы при регистрации	документов нет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	отец Бирюк Иван адрес рождения
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. г. Глухов с. Положки

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бірюк

Регистрационный лист заполнил

подпись: Белопогов

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» 194

24027

4962

1. Фамилия Бирюк
2. Имя Анна
3. Отчество Ивановна
4. Год рождения 1923 5. Место рождения Сумская об.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская об. Глуховский р-н с. Полошки
7. Профессия (специальность) Уч-ся
8. Партийность б/п.
9. Национальность Украин.
10. Гражданство СССР
11. Эа границей был с 7 нояб. 1942 г. по 12.IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Герман. г. Ашеслебен на др-ке.

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Лагерь

Город № 226.

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с 19 г.

по 19 г.

Дактилооттиск указательного пальца

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____
подпись

_____
фамилия составившего карточку Д Карпин

а) Решение фильтрационной комиссии _____

б) Выбыл 1/VI 1946 г. Сумская область
указать точный адрес куда выбыл

_____
на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

_____
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____" _____ 194 г. при № _____

_____
точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки _____

с г. Ратенова Пр № 11442 26.03.46 г.

4967.

12

1. Фамилия Бирюк

2. Имя Анна

3. Отчество Ивановна

4. Год рождения 1923 5. Место рождения Сумская обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Глуховской р-н. с. Палошки

7. Профессия (специальность) Учащаяся

8. Партийность чл.

9. Национальность Украинка

10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 7 нояб. 1942 г. по 12 апр. 1945.

12. В каких странах проживал и что делал Германия г. Ашеслейбен раб. на фабрике.

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Лагер 226.

Город

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с _____ 19__ г.

по _____ 19__ г.

Дактилооттиск указательного пальца

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____ Бирюк
подпись

_____ _____
фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии _____

б) Выбыл 1/VI 1946 г. Сумская обл.
указать точный адрес куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ _____ 194 г. при №_____

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки _____

26.03.46 г.

прибыла г. Ройенов в/ч. 11442.

Типогр. № 2

13

1. Фам. Бирюк
2. Имя Анна
3. Отч. Ивановна
4. Год рожд. 1923 5. Место рожд. Сумская обл. Глуховский р-н. с. Заболошки
6. Адрес Сумская обл. Глуховский район село Болошки
(до оккупации или призыва в армию)
7. Спец. (проф.) Колхозница
8. Нац. Украинка
9. Служил ли в действующей армии Не служила
(название и номер части, должность, звание)
10. Когда и где был пленен 7 ноября 1942 г. Мобилизована Сумская область Глуховский р-н. с. Болошки
или когда, откуда выехал (угнан) за границу
11. За границей прожив. с 7/XI 1942 г по 1945 г

12. Орган МГБ—УМГБ Глуховское РОМГБ Сумской области
(составивший карточку)

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. №.....

Том №.....

Название органа: .....

Штенден

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал Германия
(если находился в плену,
г. Штендер работала у баура Цолнер-
указать в каком лагере и что делал)
Кирп чернорабочей

14. Где и когда проходил фильтрацию НКВД СССР лагерь № 235
(название органа и его точный адрес)
г. Киркмедер

15. Откуда прибыл для фильтрации

16. Решение фильтрационного органа направлена к избранному
месту жительства

17. Выбыл «...» ..... 194 года сумская область
Направлен
(указать точный адрес,
Глуховский район село Полошки
куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства
(указать адрес и на какое число)

19. Арх. №
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если
дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «1» января 1953 г. [signature]
(фамилия, составившего карточку)

2369 Изготовлено Отделом «А» МГБ СССР

1. Фам. Бирюк арр 24037

2. Имя Анна

3. Отч. Ивановна

4. Год рожд. 1923 5. Место рожд. с. Полонки Глуховского р-на Сумской обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Полонки Глуховского р-на Сумск обл.

7. Проф. (спец.) колхозница

8. Парт. б/п 9. Нац. Укр 10. Гражд. СССР.

11. За границей был с 7/XI 1942 г. по . . . . 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

в Германии, работала по сельскому хозяйству

Алексив

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 14

Село Глухов

Город

Область Сумская

Республ. УССР

фильтрацию прошел

с 3/II 1949 г.

по 10/III 1949 г.

НБ-1431/94

17.01.2000

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Бирюк Анну Ивановну
снять с проверки, фильтрационное
дело направить в 1/2 спец отдел
УМВД г. Сумы

б) выбыл
направлен ..... 19 г. .....
(указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при №.....

в .....
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки .....

1. Фам. Фирюк

2. Имя Анна

3. Отч. Ивановна

4. Год рожд. 1923 5. Место рожд. Сумская об. г. Глухов с. Полотки

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская об. г. Глухов с Полотки

7. Проф. (спец.) Колхозница

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. сов

11. За границей был с 7/X 1942 г. по III 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия г. Штейдер 19/XI у бауэра рабочей

(фамилия, составившего карточку)

15

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Кирхмезер

Город

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел с 16/VII-45 г. по _____ 19 г.

НБ 1431/94

14/700

17.01.2000

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направлялся Сумская обл. г. Глухов с. Полонки.

б) выбыл 30/VIII 1946 г.
направлен (указать точный адрес, куда
Сумская обл. горд. Глухов село Полонки.
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «14» сентября 1945 г. при №
в УКГБ Сумской области.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

Українська РСР

Управління комітету
державної безпеки
Української РСР

по
СУМСЬКІЙ ОБЛАСТІ

Украинская ССР

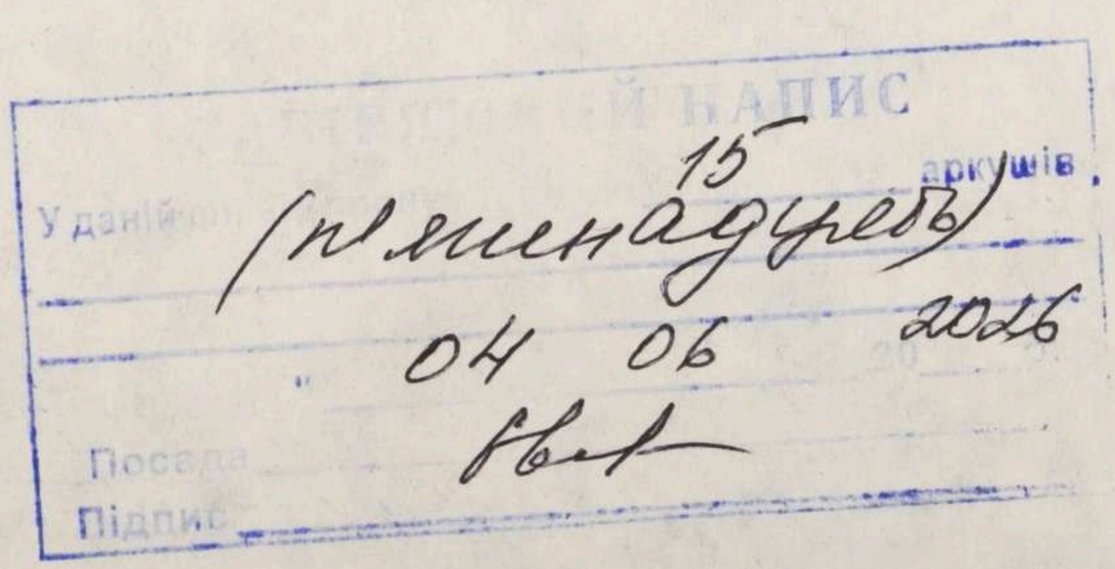
Управление комитета
государственной безопасности
Украинской ССР

по
СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

«_____» _____ 198 г.

№ _____

гор. Сумы



АРТ 1 С 3803 1